



Република Србија  
Врховни касациони суд



ПРАВОСУДНА  
АКАДЕМИЈА

I Су-1 136/2018  
25.07.2018.

25.07.2018.-543

## МЕМОРАНДУМ

### **о сарадњи у размени судских одлука из база података судске праксе између Врховног касационог суда Републике Србије и Правосудне академије Републике Србије**

Овим Меморандумом је предвиђена сарадња Врховног касационог суда Републике Србије и Правосудне академије Републике Србије која се односи на размену и доступност судских одлука које се чувају у базама података судске праксе у овим институцијама ради свеобухватног, тачног и бржег приступа одлукама судова у Републици Србији, као и одлука релевантних међународних судова, које су од значаја за рад правосуђа у Републици Србији.

Циљеви који се желе постићи омогућавањем размене података између две базе података судске праксе су вишеструки и надовезују се на претходно остварене резултате током ЕУ пројеката "Унапређење ефикасности правосуђа" (ЈЕП) и „Подршка правосудној академији“ (ЈАП). Резултати пројекта "Унапређење ефикасности правосуђа" се односе на дефинисање унапређене листе дескриптора (кључних речи) и отварање индивидуалних налога за коришћење базе података судске праксе Врховног касационог суда, сваком судији у свим судовима у Републици Србији. Са друге стране пројекат „Подршка правосудној академији“ је у значајној мери допринео формирању базе судске праксе одлука Европског суда за људска права у Стразбуру. Омогућавање размене података између две постојеће базе података, са референцама на одлуке које се могу повезати, између домаћег правосуђа и одлука суда у Стразбуру, стварају се предуслови за свеобухватан преглед и анализу судских одлука које би судијама у Републици Србији, али и широј стручној јавности, дали хронолошки увид у одлуке у предметима од интереса за уједначавање судске праксе. Жељени циљеви повезивања база података судске праксе су:

- Повећање ефикасности рада судија кроз смањивање времена потребног за претрагу предмета у базама судске праксе домаћих и међународних судова, као и кроз већу доступност судских одлука релевантних за судску праксу у Републици Србији,
- Коришћење усклађене листе дескриптора (кључних речи) у обе базе података ради лакшег проналажења одлука,

- Повећање квалитета одлука судова у Републици Србији, за које већ постоји дефинисана судска пракса, како у домаћим, тако и у међународним судовима (уколико су одлуке међународних судова обавезујуће у Републици Србији).

Како би се постигли циљеви предвиђени овим Меморандумом, обе институције су сагласне да предузму следеће кораке ка њиховом остварењу:

- Врховни касациони суд и Правосудна академија ће ускладити листе дескриптора (кључних речи) у циљу јединствене примене,
- Обе институције ће наставити прикупљање одлука од значаја за судску праксу и наставиће са уносом изабраних одлука у своје појединачне базе података, уз могућност узајамног претраживања,
- Обе институције ће узајамно омогућити једна другој ефикасне техничке механизме у виду техничких сервиса (web services), путем којих ће моћи да претражују и филтрирају одлуке које се физички налазе у бази података друге институције, како би их приказале у претрази корисницима своје (појединачне) базе, кроз референцирање, без обзира преко чијег портала се одлуке претражују,
- Правосудна академија ће имати могућност преузимања искључиво анонимизираних одлука из базе података Врховног касационог суда, у складу са прописима о заштити података о личности,
- Врховни касациони суд ће у сарадњи са Министарством правде Републике Србије и ЕУ пројектом за подршку раду Врховног касационог суда настојати да развије потребне техничке предуслове (web services) који ће омогућити преузимање актуелне листе дескриптора (кључних речи), као и претраживање и филтрирање одлука по задатим критеријумима преко правосудне магистрале за размену података (Judicial Enterprise Service Bus) најкасније до септембра 2019. године,
- Правосудна академија ће учинити напоре да се укључи у рачунарску мрежу правосудних органа ради лакшег техничког повезивања две базе података судске праксе,
- Правосудна академија ће настојати да доради апликацију за предмете (e-Case апликација),
- Правосудна академија ће настојати да обезбеди потребну хардверску и мрежну инфраструктуру за рад потребних сервиса,
- Обе институције ће у оквиру својих активности настојати да развију усаглашене форме судских одлука у смислу стандардизације формата и исписа, што ће у великој мери олакшати електронску обраду одлука. Такође, настојаће се да се развију и спискови свих извора (check list) које појединачни судија треба да консултује приликом израде одлука, како би повезане одлуке могле да се прате путем референци (претходне одлуке из базе судске праксе, национално законодавство, међународне одлуке, међународни прописи, правни текстови, судски билтени...),
- Врховни касациони суд ће у сарадњи са нижестепеним судовима пронаћи, анонимизирати и унети у своју базу података све одлуке домаћих судова које су резултирале пресудом Европског суда за људска права у Стразбуру, у односу на Републику Србију,

- У циљу што бољег техничког приступа базама података судске праксе, обе институције ће изнаћи најбоље техничко решење и локацију за чување база података због очекиваног приступа из правосудне мреже, као и ван ње.

Врховни касациони суд и Правосудна академија ће наведене активности спроводити самостално и уз помоћ међународних пројеката намењених јачању капацитета обе институције у циљу што успешније реализације активности предвиђених овим Меморандумом о сарадњи.

**ПРЕДСЕДНИК ВРХОВНОГ КАСАЦИОНОГ СУДА**

**Драгомир Милојевић**



**ДИРЕКТОР ПРАВОСУДНЕ АКАДЕМИЈЕ**

**Ненад Вујић**



у Београду, 25.07.2018.